



**John Ramirez, Jr.**  
**Superintendent**

701 North Madison Street • Stockton, CA 95202  
(209) 933-7070 • Fax (209) 933-7071

BOARD OF EDUCATION  
Cecilia Mendez, President  
Ray C. Zulueta, Jr., Vice President  
Alicia Rico, Clerk  
Zachary Avelar, Trustee  
AngelAnn Flores, Trustee  
Scot McBrian, Trustee  
Maria Mendez, Trustee

13 de enero de 2022

Estimados Estudiantes, Padres y Familias del Distrito Escolar Unificado de Stockton,

Basándonos en la más reciente orientación del Departamento de Salud Pública de California (CDPH), estamos simplificando nuestros esfuerzos de rastreo de contactos para continuar manteniendo a nuestros estudiantes y personal en la escuela. Con vigencia inmediata, aceleraremos nuestro proceso de notificación de exposición. Ahora enviaremos correos electrónicos o cartas a casa a todos los que compartan un salón de clases con un caso positivo tan pronto como nos informemos de una exposición documentada en la escuela, en lugar de hacer llamadas individuales. Esto permite al personal de la escuela aprovechar mejor el limitado tiempo y recursos para realizar un rastreo de contactos más conciso, en áreas específicas, donde pudo existir exposición en interiores donde no es obligación llevar mascarilla.

Según este revisado proceso de notificación, cuando la escuela recibe un informe de un caso positivo, se aplicarán las siguientes normas a la clase en su totalidad:

- Si su hijo estuvo expuesto y está **completamente vacunado (2 dosis de la vacuna COVID-19) y asintomático (sin síntomas)**, puede permanecer en la escuela y no necesitará hacerse la prueba.
- Si su hijo estuvo expuesto y **no está completamente vacunado y permanece asintomático**, puede permanecer en la escuela, con la recomendación de hacerse la prueba en 3 a 5 días para mitigar la posibilidad de una mayor propagación. Las pruebas no son obligatorias en este momento, sin embargo, recomendamos que los estudiantes sean evaluados.
- Si su hijo participa en actividades extracurriculares (deportes, clubes, etc.) puede continuar participando en estas actividades mientras permanezca asintomático. Si estuvieron expuestos en la escuela, recomendamos que realicen la prueba dentro de los 3 a 5 días posteriores a la exposición para garantizar la seguridad de todos los miembros del equipo o grupo.

**Como recordatorio, si su hijo experimenta síntomas de enfermedad y/o si su prueba de COVID-19 da positivo, manténgalo en casa y que no vaya a la escuela. Comuníquese con su escuela y siga las instrucciones de aislamiento.**

Aquellos que **presenten síntomas** serán aislados y enviados a casa. Tenga en cuenta: los estudiantes que dan positivo pueden finalizar el aislamiento después del día 5 si los síntomas no están presentes o se están resolviendo y su estudiante da negativo el día 5 o más tarde.

**Opciones de Prueba Para Estudiantes y Personal SOLAMENTE (PCR y/o Prueba Rápida de Antígeno)**

- **Pruebas Clínicas COVID ‘Spectrum’:**
  - *Consulte el calendario de pruebas adjunto*
- **Kit de Prueba para el Hogar**
- **Prestador de Servicios Médicos**
  - Sitios de Comunitarios de Detección: Hágase la prueba en uno de los muchos sitios de detección comunitarios enumerados a través de Recursos Humanos y Salud Pública (<https://hrsupportpros.com/san-joaquin-county-page-2>). Éstos están ubicados en nuestras cuatro (4) escuelas secundarias integrales y están abiertos al público, los estudiantes, las familias y el personal.

Agradecemos a todos los que continúan haciendo su parte para reducir la propagación de COVID-19 al adherirse a las normas de mitigación: uso de mascarillas; lavarse las manos; evaluar a sus hijos antes de enviarlos a la escuela; y quedarse en casa si están enfermos o sintomáticos. Gracias por su respaldo y cooperación para mantener nuestras escuelas seguras para todos.

Respectfully,  
John Ramirez, Jr., Superintendent  
Stockton Unified School District

FB/jr

cc: Stockton Unified School District – Board of Education  
Cabinet